



**CERTIFICAT SANITAIRE POUR L'EXPORTATION  
DE CHATS A PARTIR DU MAROC VERS LES EMIRATS ARABES UNIS**  
شهادة صحية لتصدير القطط من المغرب إلى الإمارات العربية المتحدة

MINISTÈRE:

الوزارة المختصة:

**I- IDENTIFICATION DES ANIMAUX :**

1- هوية الحيوانات:

Numéro de la puce électronique/ رقم الشريحة الإلكترونية (المايكرو شيب)	Espèce الفصيلة	Race السلالة	Sexe الجنس	Age العمر

**II- PROVENANCE :**

2- المنشأ:

- Nom et adresse de l'expéditeur :

• اسم وعنوان المرسل:

- Nom et adresse de l'élevage de provenance:

• اسم وعنوان المنشأ:

**III- DESTINATION :**

3- الوجهة:

- Nom et adresse du destinataire :

• اسم وعنوان المرسل إليه:

- Adresse de l'établissement de destination :

• عنوان المؤسسة المقصودة:

**IV- MOYEN DE TRANSPORT :**

4- وسيلة النقل المستعملة:

- Nature du moyen de transport (camion, bateau, avion, autres (à préciser)) :

• وسيلة النقل المستعملة (مركب، طائرة، وسيلة أخرى (تحديدتها)):

- Identification du moyen de transport : n° de vol ....

• تعريف وسيلة النقل : رقم الرحلة، ...

-Lieu d'embarquement :

• مكان الشحن:

## V- RENSEIGNEMENTS SANITAIRES :

### 4- المعلومات الصحية :

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux désignés ci-dessus :

أنا الموقع أدناه، الطبيب البيطري الرسمي، أشهد أن الحيوانات الموصوفة أعلاه:

1) Ont été examinés au cours des 48 dernières heures, ont été trouvés en bon état de santé et n'ont présenté aucun signe clinique de maladies contagieuses propres à l'espèce.

أ- قد تم فحصها خلال 48 ساعة الأخيرة، و وجدت في حالة صحية جيدة و لم تلاحظ عليها أثناء فحصها أية أعراض مرضية ظاهرية خاصة بالفصيلة،

2) Ont été identifiées à l'aide d'une micropuce électronique.

ب- تم تعريفها عن طريق وضع شريحة إلكترونية.

3) Ont été vaccinés contre la rage par un vaccin inactivé et que 21 jours au moins se sont écoulés après la primovaccination antirabique <sup>(1)</sup> :

ج- قد تم تلقيحها ضد داء الكلب بلقاح غير حي، و قد انقضت 21 يوما على الأقل بعد التطعيم الأولي ضد داء الكلب :

- Nom du vaccin :

- اسم اللقاح المستعمل :

- Laboratoire producteur :

- المختبر المنتج :

- Numéro du lot :

- رقم الدفعة :

- Date de primovaccination : jj/mm/aaaa

- تاريخ التلقيح الأولي: (يوم/شهر/سنة)

- Date du dernier rappel : jj/mm/aaaa

- تاريخ آخر تلقيح : (يوم/شهر/سنة)

4) Ont été vaccinés contre la panleucopénie féline, rhinotrachéite féline et la Calicivirose féline et que 21 jours au moins se sont écoulés après la primovaccination :

د- تم تلقيحها ضد نقص الكريات البيضاء في القطط، التهاب الأنف و القصبة الهوائية في القطط، فيروس التهاب الجهاز التنفسي (فيروس الكاليسي في القطط) و قد انقضت 21 يوما على الأقل بعد التطعيم الأولي :

- Nom du vaccin :

- اسم اللقاح المستعمل :

- Laboratoire producteur :

- المختبر المنتج :

- Numéro du lot :

- رقم الدفعة :



- Date de primovaccination : jj/mm/aaaa

- تاريخ التلقيح الأولي: (يوم/شهر/سنة)

- Date du dernier rappel : jj/mm/aaaa

- تاريخ آخر تلقيح : (يوم/شهر/سنة)

5) Ont été traité contre les parasites externes par un antiparasitaire contenant le principe actif « Fipronil » ou « Permethrine » et contre les parasites internes par un antiparasitaire contenant le principe actif « Praziquantel » dans les 10 jours précédant le chargement.

هـ- تم علاجها ضد الطفيليات الخارجية بواسطة مضاد للطفيليات يحتوي علي فيبرونيل أو بيرميثرين كمادة حية، و ضد الطفيليات الداخلية بواسطة مضاد للطفيليات يحتوي علي مادة "برازيكانتل" كمادة حية خلال 10 أيام الأخيرة قبل الشحن.

- Nom de l'antiparasitaire externe :

- اسم مضاد الطفيليات الخارجية المستعمل :

- Date du traitement :

- تاريخ العلاج :

- Nom de l'antiparasitaire interne:

- اسم مضاد الطفيليات الداخلية المستعمل :

- Date du traitement :

- تاريخ العلاج :

6) Ont été soumis, depuis trois (03) mois au moins et 12 mois au plus avant leur chargement, avec résultat positif, à une épreuve de titrage des anticorps neutralisant le virus rabique, relevant un titre sérique supérieur ou égal à 0,5 UI/ml.

و- خضعت، خلال 3 أشهر على الأقل و 12 شهرا على الأكثر قبل شحنها، مع نتيجة إيجابية، لاختبار معايرة الأجسام المضادة الموجهة ضد فيروس داء الكلب، موضحا نتيجة تفوق أو تساوي 0.5 وحدة عالمية / مل.

Date du test :

تاريخ الاختبار:

Résultat du test :

نتيجة الاختبار :

7) Les bulletins d'analyses de laboratoire des tests ci-dessus mentionnés, sont joints au présent certificat sanitaire vétérinaire.

ز- نشرات التحاليل المخبرية المذكورة أعلاه، ترافق هذه الشهادة الصحية البيطرية .

Fait à ..... حرر في

Le ..... بتاريخ

Le vétérinaire officiel (nom et adresse)..... (الاسم و العنوان) الطبيب البيطري

Signature : ..... التوقيع :

Cachet officiel : ..... الخاتم الرسمي



(1) : L'âge du plus jeune chaton qui peut être exporté aux Emirats Arabes Unis est de 4 mois (les chatons ne doivent pas être vaccinés contre la rage avant 3mois).

(1) ( العمر الأدنى للقط الذي يمكن تصديره إلى دولة الإمارات العربية المتحدة هو 4 أشهر (لا ينبغي تطعيم القطط ضد داء الكلب قبل أن تبلغ 3 أشهر).